



Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Finsterwalde

Einladung

zur **17. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung**
am **Mittwoch, dem 27.04.2022 um 18:00 Uhr**
in **Finsterwalde, Hainstraße 6,**
Gaststätte Alt Nauendorf

Unter Bekanntgabe der Tagesordnung werden Sie zu der vorgenannten Sitzung eingeladen. Sie werden ersucht, an dieser Sitzung teilzunehmen und im Verhinderungsfall Ihr Fernbleiben unter Angabe des Grundes rechtzeitig mitzuteilen.

Tagesordnung: Öffentlicher Teil

- | | | | |
|---------------|--|---------------|---|
| TOP 1 | Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung | TOP 11 | Entwurfs- und Auslegungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplanverfahren „Wohnbebauung Helenenstraße IV“
Vorlage: BV-2022-007 |
| TOP 2 | Einwohnerfragestunde | TOP 12 | Aufstellungsbeschluss für die 1. Änderung des Bebauungsplanes „An der Schraube“
Vorlage: BV-2022-028 |
| TOP 3 | Einwendungen gegen die Niederschrift Nr. 16 vom 23.02.2022 | TOP 13 | Abschluss eines städtebaulichen Vertrages zur Übernahme der Planungskosten für die Aufstellung der 1. Änderung des Bebauungsplanes „An der Schraube“
Vorlage: BV-2022-029 |
| TOP 4 | Feststellung der Tagesordnung der Stadtverordnetenversammlung Nr. 17 vom 27.04.2022
Vorlage: BV-2022-054 | TOP 14 | Antrag auf Einleitung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanverfahrens Flur 48, Flurstücke 141 (teilweise), 154 (teilweise), 483 und 484 in der Gemarkung Finsterwalde – Kinder-einrichtung Grünhauser Straße 14
Vorlage: BV-2022-024 |
| TOP 5 | Grundsatzbeschluss – Neubau Sozialgebäude und Nebenanlagen für den Wirtschaftshof auf dem Grundstück Beethovenstraße 16
Vorlage: BV-2022-055 | TOP 15 | Antrag auf Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens „Solarfeld West Finsterwalde“ Flur 46, Flurstück 245 an der Dröbiger Straße
Vorlage: BV-2022-035 |
| TOP 6 | Entwurfs- und Auslegungsbeschluss für die 10. Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich „Dröbiger Straße“ und „Westentlastung“
Vorlage: BV-2022-021 | TOP 16 | Ausbau Schacksdorfer Straße, Abschnitt 060, Sackgasse gegenüber Netto
Vorlage: BV-2022-033 |
| TOP 7 | Entwurfs- und Auslegungsbeschluss zum Bebauungsplanverfahren 2. Änderung „Helgastraße“ (Textbebauungsplan nach § 13a BauGB)
Vorlage: BV-2022-027 | TOP 17 | Ausbau Genzstraße 2. BA - Am Langen Hacken bis Kreisverkehr und 3. BA - vom Kreisverkehr bis Einfahrt Drahtwerk
Vorlage: BV-2022-034 |
| TOP 8 | Entwurfs- und Auslegungsbeschluss zum Bebauungsplanverfahren „Straße an der Erholung“ (Textbebauungsplan nach § 13b BauGB)
Vorlage: BV-2022-032 | TOP 18 | Variantenvorstellung Margarettenstraße |
| TOP 9 | Abwägung zum Entwurf des Bebauungsplanes „Wohnbebauung Helenenstraße III“
Vorlage: BV-2022-022 | TOP 19 | Variantenvorstellung Parkplatz Brunnenstraße |
| TOP 10 | Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan „Wohnbebauung Helenenstraße III“
Vorlage: BV-2022-023 | TOP 20 | Vorstellung Regenwasserkonzept Hagenstraße, Kriemhildstraße, Siegfriedstraße |
| | | TOP 21 | Genehmigung von außerplanmäßigen Auszahlungen für Corona-gerechte stationäre raumlufttechnische Anlagen in den Grundschulen Nord, Stadtmitte und Nehesdorf
Vorlage: BV-2022-008 |
| | | TOP 22 | Besetzung für das Mandat des Ortsvorstehers im Ortsteil Sorno
Vorlage: BV-2022-015 |

- TOP 23** Vertrag Trinkwasserkonzession zwischen Stadt und der Stadtwerke Finsterwalde GmbH
Vorlage: BV-2022-059
- TOP 24** Betriebsführungsvertrag zwischen der Stadt und der Stadtwerke Finsterwalde GmbH
Vorlage: BV-2022-026
- TOP 25** Verlängerung der Befreiung der Finsterwalder Einzelhändler von der Zahlung der Sondernutzungsgebühren gem. § 5 Abs. 1 Sondernutzungsgebührensatzung bis zum 31.12.2022
Vorlage: BV-2021-036-1
- TOP 26** Beantwortung von Abgeordnetenfragen
- TOP 27** Informationen des Bürgermeisters und des Gesellschaftersvertreters

Nichtöffentlicher Teil

- TOP 1** Einwendungen gegen die Niederschrift Nr. 16 vom 23.02.2022
- TOP 2** Vorstellung Kulturweberei Kalkulation
- TOP 3** Informationen des Bürgermeisters und des Gesellschaftersvertreters



Andreas Holfeld

Vorsitzender der Stadtverordnetenversammlung

Bekanntmachung der Stadt Finsterwalde über die frühzeitige öffentliche Unterrichtung und Erörterung der allgemeinen Ziele und Zwecke des Bebauungsplanverfahrens „Verlängerung Bayernstraße“

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Finsterwalde hat in ihrer öffentlichen Sitzung am 27.10.2021 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Verlängerung Bayernstraße“ beschlossen.

Der räumliche Geltungsbereich umfasst in der Gemarkung Finsterwalde in der Flur 19 die Flurstücke 9/1, 9/2, 9/3, 9/4, 9/5 und in der Flur 20 die Flurstücke 199/1, 199/3, 199/4, 199/5, 200/1, 200/3, 200/4, 207/1, 207/2 und 208/1. Die Lage des Plangebietes ist im beigefügten Kartenausschnitt dargestellt.

Mit dem Bebauungsplan werden die folgenden allgemeinen Planungsziele angestrebt: Ausweisung eines reinen Wohngebietes. Die frühzeitige öffentliche Unterrichtung und Erörterung der allgemeinen Ziele und Zwecke und der voraussichtlichen Auswirkungen der Planung erfolgt in der Zeit vom

02.05.2022 bis einschließlich 19.05.2022

im Zimmer 136 (Beratungs- und Auslegungsraum) des Erdgeschosses des Fachbereiches Stadtentwicklung, Bauen und Verkehr der Stadtverwaltung Finsterwalde, Schloßstraße 7/8 in 03238 Finsterwalde (Eingang M) während nachfolgender Zeiten:

montags von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr
dienstags von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
mittwochs von 8.00 – 12.00 Uhr
donnerstags von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
sowie
freitags von 8.00 – 12.00 Uhr.

Für den Auslegungsraum sind die derzeitigen Hygiene- und Abstandsregeln zu beachten. Wartezeiten sind daher möglich.

Zusätzlich sind diese Bekanntmachung und der Vorentwurf des Bebauungsplanes einschließlich Begründung auf der Homepage der Stadt Finsterwalde unter:

<https://www.fensterwalde.de/bauen-und-wohnen/laufende-planverfahren/beteiligung-oeffentlichkeit> und auf dem Landesportal unter

<https://planungsportal.brandenburg.de/verfahren/e1efe003-bc6b-4920-ae93-cdf9587aa171/public/detail> sowie <https://www.uvp-verbund.de/bb> einzusehen

Während der Auslegungsfrist können von Jedermann Stellungnahmen schriftlich, auch elektronisch oder durch Fax oder in sonstiger Weise, oder mündlich zur Niederschrift während der oben genannten Zeiten bei der unten angegebenen Dienststelle oder auch über das Kontaktformular auf der Internetseite des Landesportals

<https://planungsportal.brandenburg.de/verfahren/e1efe003-bc6b-4920-ae93-cdf9587aa171/public/detailabgegeben> werden:

Stadtverwaltung Finsterwalde

Fachbereich Stadtentwicklung, Bauen und Verkehr
Schloßstraße 7/8

03238 Finsterwalde

Tel.: 03531 783930

Fax.: 03531 783911

E-Mail: stadtplanung@finsterwalde.de

Gemäß § 3 (1) Satz 2 BauGB wird darauf hingewiesen, dass auch Kinder und Jugendliche Teil der Öffentlichkeit sind.

Gemäß 13a Abs. 3 BauGB wird bekannt gemacht, dass der Bebauungsplan im beschleunigten Verfahren unter Anwendung von § 13b BauGB (Einbeziehung von Außenbereichsflächen in das beschleunigte Verfahren - Bebauungsplan der Innenentwicklung) ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt wird.
Hinweise:

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan „Verlängerung Bayernstraße“ unberücksichtigt bleiben.

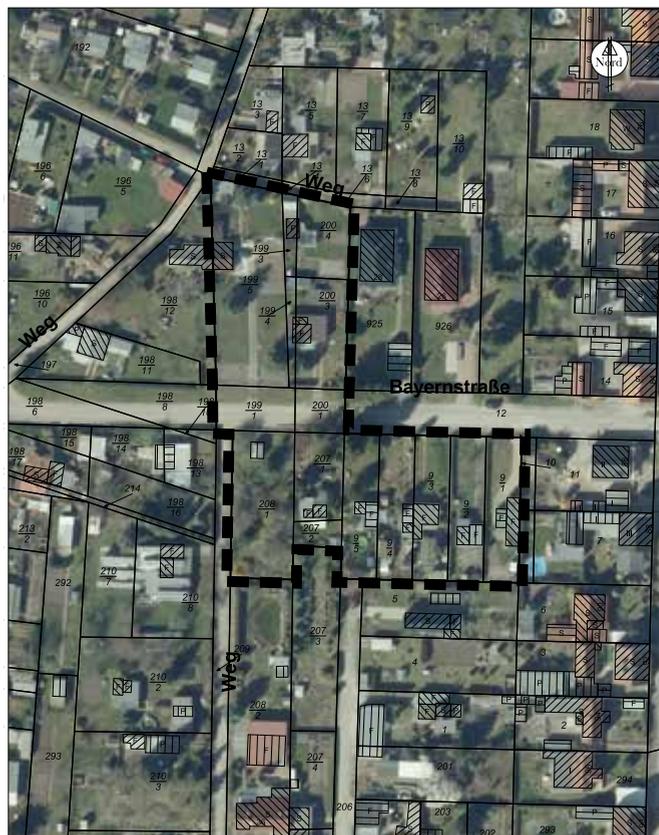
Über die vorgebrachten Anregungen entscheidet die Stadtverordnetenversammlung. Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e DSGVO und dem Brandenburgischen Datenschutzgesetz. Sofern Sie

Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt: Ergänzende Information zur Verarbeitungstätigkeit bei Verfahren zur Aufstellung, Änderung oder Ergänzung von Bauleitplänen und sonstigen Satzungen sowie Verfahren städtebaulicher Planungen und städtebaulicher Entwicklungskonzepte, welches mit ausliegt.

Finsterwalde, den 04.04.2022



Gampe
Bürgermeister



Stadt Finsterwalde		
Geobasisdaten: ©GeoBasis-DE/LGB		
Bebauungsplan "Verlängerung Bayernstraße"	Bearbeiter:	
	geprüft:	
Darstellung Planbereich	Maßstab:	1:1000
Anlage 1 BV-2021-113	Druckausgabe:	24.08.2021

Stellenausschreibung

Die Stadt Finsterwalde sucht **zum frühestmöglichen Termin einen**

Mitarbeiter Jugendarbeit/Streetwork (m/w/d)

in unbefristeter Teilzeitbeschäftigung.

Der Tätigkeitsbereich umfasst schwerpunktmäßig die Betreuung der Kinder und Jugendlichen im innerstädtischen Sozialraum der Stadt Finsterwalde.

Zu Ihren Aufgabenschwerpunkten gehören u. a.:

- Aktive Durchführung von aufsuchender Arbeit im innerstädtischen Sozialraum
- Aufsicht, Betreuung und aktive Freizeitbegleitung der Besucher des Freizeitentrums im kreativen und künstlerischen Bereich sowie beim Kochen und Backen
- pädagogische Unterstützung von teilweise selbstorganisierten Aktivitäten und Projekten von Kindern, Jugendlichen sowie jungen Erwachsenen
- Beratung von Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen (Kurzberatung und Erstberatung mit Problem-anamnese) mit vermittelndem Charakter
- Netzwerk- und Kooperationsarbeit mit relevanten Einrichtungen und Institutionen im Sozialraum und zu stadt-weiten Angeboten
- Ansprechpartner für vorrangig weibliche Jugendliche
- Vertretung der Interessen von Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen im öffentlichen Raum
- Administrative, organisatorische und hauswirtschaftliche Aufgaben

Wir freuen uns, wenn Sie sich durch die angegebenen Tätigkeitsfelder angesprochen fühlen und bitten um Ihre aussagekräftige Bewerbung, wenn Sie sich in dem nachfolgenden Anforderungsprofil wiedererkennen:

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung als staatlich anerkannter Erzieher oder gleichwertige Fähigkeiten
- Erfahrungen im Bereich der offenen Kinder- und Jugendarbeit/Straßensozialarbeit von Vorteil
- Bereitschaft zu Abend- und Wochenendarbeit
- Engagement und Eigeninitiative
- Kontakt- und Kommunikationsfreudigkeit
- Team- und Konfliktvermittlungsfähigkeit
- Beratungskompetenzen von Vorteil

Die Arbeitszeit beträgt derzeit 35,55 h/Woche (0,90 VBE). Die Entlohnung erfolgt nach dem TVöD-SuE, Entgeltgruppe S 8b. Geboten werden neben der tarifgerechten Vergütung nach dem TVöD, Sozial- und Erziehungsdienst, die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen wie z. B. Jahressonderzahlung, betriebliche Altersvorsorge, Leistungsentgelt, Gesundheitsmanagement etc.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Nachweise der Qualifikationen, Arbeitszeugnisse) sind **bis 06.05.2022** zu richten an

Stadt Finsterwalde, Personalmanagement

Kennwort „Bewerbung MA Jugendarbeit/Streetwork“

Schloßstr. 7/8, 03238 Finsterwalde

Bewerbungen per E-Mail richten Sie bitte an folgende

E-Mail-Adresse: personalabteilung@finsterwalde.de.

Später eingehende Bewerbungen können keine Berücksichtigung finden. Mit der Abgabe der Bewerbung willigt der Bewerber (m/w/d) in die Verarbeitung der personenbezogenen Daten während des Auswahlverfahrens ein. Ein Widerruf dieser Einwilligung ist jederzeit möglich.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen nur bei Übersendung eines frankierten Rückumschlages erfolgt und bitten hierzu um ausdrückliche Kenntnisnahme! Reisekosten für ein mögliches Vorstellungsgespräch werden nicht erstattet.



Gampe
Bürgermeister

Stellenausschreibung

Die Stadt Finsterwalde sucht **spätestens zum 01.08.2022, befristet bis 31.12.2023**, einen **Sachbearbeiter Kultur/Veranstaltungsmanager Brandenburgtag 2023 (m/w/d)**

in Vollbeschäftigung (derzeit 39,5 h/Woche).

Das **Aufgabengebiet** umfasst u. a.:

- Planung des kulturellen Angebots zum Brandenburgtag 2023 mit kommunaler Beteiligung
- Planung und Erstellung des Rahmenprogramms für die Veranstaltung
- Verhandlung mit Künstlern bzw. externen Agenturen sowie Abschluss von Verträgen
- Organisation/Koordination der Programmgestaltung der Bühnen
- Mitwirkung am Verkehrskonzept, Sicherheitskonzept und Hygienekonzept
- Planung des Festgeländes mit Bühnen- und Ausstellerstandorten
- Betreuung der Veranstaltung
- Terminkoordination der Arbeitsgruppen und Arbeitsschritte
- Sponsoren- und Spenden-Werbung für die Veranstaltungen
- Veranstaltungsmarketing
- Konzeption, Finanzierung und Realisation des Brandenburgtages 2023
- Fördermittelbeantragung, -bewirtschaftung und -abrechnung
- Zusammenarbeit mit kulturellen Vereinen, Verbänden und Gruppen sowie dritten Dienstleistern
- Öffentlichkeitsarbeit für den Brandenburgtag 2023
- Allgemeine Verwaltungsaufgaben

Wir erwarten

- ein erfolgreich abgeschlossenes Studium im Bereich Veranstaltungsmanagement/ Eventmanagement oder Betriebswirtschaft oder vergleichbar
- Kenntnisse im Bereich Marketing und Betriebswirtschaft
- Fundiertes Wissen zu den zur ordnungsgemäßen Aufgabenerfüllung erforderlichen Rechtsvorschriften (Künstler-sozialversicherungsgesetz, GEMA, Förder- und Zuwendungsrecht, GemHVO Bbg, Kommunalabgabengesetz etc.)
- eine selbstständige, gewissenhafte, zuverlässige und lösungsorientierte Arbeitsweise
- gutes Zeitmanagement, Organisationsgeschick und Eigeninitiative
- Kommunikations- und Teamfähigkeit, Sozialkompetenz

Geboten werden neben der tarifgerechten Vergütung nach dem TVöD-VKA, Entgeltgruppe 9b, die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen wie z. B. Jahressonderzahlung, betriebliche Altersvorsorge, Leistungsentgelt, Gesundheitsmanagement etc.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Nachweise der Qualifikationen, Arbeitszeugnisse) sind bis **23.05.2022** zu richten an

Stadt Finsterwalde, Personalmanagement

Kennwort „Bewerbung SB Kultur/Veranstaltungsmanager“

Schloßstr. 7/8, 03238 Finsterwalde

Bewerbungen per Mail richten Sie bitte an folgende

E-Mail-Adresse: personalabteilung@finsterwalde.de.

Später eingehende Bewerbungen können keine Berücksichtigung finden.

Mit der Abgabe der Bewerbung willigt der Bewerber (m/w/d) in die Verarbeitung der personenbezogenen Daten während des Auswahlverfahrens ein. Ein Widerruf dieser Einwilligung ist jederzeit möglich.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen nur bei Übersendung eines frankierten Rückumschlages erfolgt und bitten hierzu um ausdrückliche Kenntnisnahme! Reisekosten für ein mögliches Vorstellungsgespräch werden nicht erstattet.



Gampe
Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen anderer Behörden

Jagdgenossenschaft Sorno lädt zur Mitgliederversammlung

Ort: Bürgergemeinschaftshaus Sorno

Datum: 20.05.2022

Beginn: 19.00 Uhr

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung mit Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bekanntgabe und Abstimmung der Tagesordnung
3. Verlesen des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 17.09.2021

4. Kassenbericht und Ergebnis der Rechnungsprüfung
5. Wahl des neuen Rechnungsprüfers
6. Beschlussfassung zum Haushaltsplan für das Geschäftsjahr 2022/2023
7. Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden
8. Einschätzung des vergangenen Jagdjahres durch die anwesenden Jagdausübungsberechtigten
9. Gemütlicher Jahresabschluss mit Jagdossen

Der Vorstand



Sängerstadt Finsterwalde – Ihre Ansprechpartner

Bürgerservicebüro

Schlosshof, Eingang C

Meldeangelegenheiten und Stadtkasse

Undine Unger T: 03531 783 0
Carmen Richter T: 03531 783 620
Ines Zaghoudi T: 03531 783 621
Christiane Winter: 03531 783 411

Montag 9 - 12, 13 - 16 Uhr
Dienstag 9 - 12, 13 - 17 Uhr
Mittwoch 9 - 12, 13 - 16 Uhr
Donnerstag 9 - 12, 13 - 17 Uhr
Freitag 9 - 12 Uhr
jeder erste Samstag
im Monat 9 - 12 Uhr

Bürgermeister

Jörg Gampe

Assistenz Madleen Sens T: 03531 783 101
Schlosshof, Eingang A

Gleichstellungsbeauftragte

Kerstin Conrad T: 03531 783 130
Schlosshof, Eingang P
Freitag 8 - 13 Uhr

FB Bürgerservice/Sicherheit und Ordnung

Fachbereichsleiter
Michael Miersch T: 03531 783 110

Sekretariat

Jacqueline Tanneberger T: 03531 783 111
Eingang D, Zimmer 226

Büro der Stadtverordneten

Andrea Michalek T: 03531 783 312
Eingang P, Zimmer 322

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Paula Hromada T: 03531 783 310
Eingang A, Zimmer 204

Abteilung Zentrale Verwaltung Recht

Abteilungsleiterin
Solveig Trentau T: 03531 783 140
Schlosshof, Eingang E

Personalmanagement

Martina Schmidt T: 03531 783 330
Schlosshof, Eingang A, Raum 204

Mirena Hartmann T: 03531 783 331
Linda Zeiler T: 03531 783 332
Schlosshof, Eingang A, Raum 204

EDV

Matthias Acklow T: 03531 783 120
Schlosshof, Eingang I
Lutz Babben T: 033531 783 360

EDV/Vergabe

Lutz Babben T: 03531 783 360
Schlosshof, Eingang D, Raum 303

Innere Verwaltung

Martina Zimmermann T: 03531 783 311
Schlosshof, Eingang D, Raum 116

Abteilung Bildung, Jugend, Soziales

Abteilungsleiterin Peggy Jork T: 03531 783 300
Schlosshof, Eingang A, Zimmer 213

Schul- und Kitaverwaltung

Sylke Lorper T: 03531 783 832
Dajana Zschieschack T: 03531 783 834
Jana Wenzlaff T: 03531 783 831
Schlosshof, Eingang D, Raum 214-216

Sportstättenverwaltung

Leonie Schaade T: 03531 783 833
Schlosshof, Eingang D, Raum 214

Jugendkoordinatorin

Antje Schulz-Schollbach T: 03531 783 825
mobil/Whats-App: 0151 50813303
Freizeitzentrum, Geschwister-Scholl-Straße 4a
Kinder- und Jugendbüro
jeden Do. 16-18 Uhr im Freizeitzentrum

Wohngeld

Ute Richter T: 03531 783 822
Michael Opitz T: 03531 783 824
Schlosshof, Eingang E

Archiv

Geschwister-Scholl-Straße 2
Daniela Reichardt T: 03531 783 302

Abteilung Öffentliche Sicherheit und Ordnung

Abteilungsleiter
Sven Heller T: 03531 783 600
Sekretariat Susann Sander T: 03531 783 601
Schlosshof, Eingang E

Bußgeldstelle

Sigrid von Gerichten T: 03531 783 603
Angela Müller T: 03531 783 605
Anett Kunert T: 03531 783 605
Heike Dehmel T: 03531 783 602
Schlosshof, Eingang E

Ordnungsbehördliche Aufgaben

Gabriele Reinhard T: 03531 783 612
Phillip Hoth T: 03531 783 610
Michaela Eichberger T: 03531 783 604

Schlosshof, Eingang D

Fundbüro

Antje Sickora T: 03531 783 614
Schlosshof, Eingang D

Standesamt

Juliane Wülknitz T: 03531 783 630
Silke Döring T: 03531 783 631
Schlosshof, Eingang O

Freiwillige Feuerwehr

Stadtbrandmeister
Michael Kamenz T: 0175 5194135
Gerätewart
Daniel Barig: 03531 701478

FB Wirtschaftsförderung, Stadtmarketing, Kultur

Fachbereichsleiter
Torsten Drescher T: 03531 783 500
Sekretariat Cornelia Nitschke: T 03531 783 501
Schlosshof, Eingang G

Kultur

Yvonne Naumann T: 03531 783 502
Schlosshof, Eingang G

Kulturweberei

Eventmanagement Clarissa Leese T: 03531 783 503
Veranstaltungstechnik Stephan Hänsch T: - 783 817
Haustechnik Andreas Girke T: - 783 817

Sprechzeiten

Sofern nicht anders angegeben, gelten für alle Mitarbeiter folgende Sprechzeiten:

Dienstag
9 - 12 und 13 - 17 Uhr
Donnerstag
9 - 12 und 13 - 17 Uhr
und nach Vereinbarung

Stadt Finsterwalde

Schloßstraße 7/8
03238 Finsterwalde
E-Mail: info@finsterwalde.de
T: 03531 783 0
Fax: 03531 2766
www.fensterwalde.de



Sängerstadt Finsterwalde – Ihre Ansprechpartner

FB Finanzwirtschaft

Fachbereichsleiterin
Anja Zajic T: 03531 783 400
Schlosshof, Eingang E

Steuern

Sandra Kolodzik T: 03531 783 420
Madeleine Glaubitz T: 03531 783 422
Schlosshof, Eingang E

Finanzbuchhaltung

Liane Pötzsch T: 03531 783 410
Stefanie Maertens T: 03531 783 413
Robert Kleiber T: 03531 783 414
Viola Große T: 03531 783 414
Sandy Schmidt T: 03531 783 415
Schlosshof, Eingang B

Haushalt und Finanzen

Steffi Koßagk T: 03531 783 402
Liane Walther T: 03531 783 403
Nick Herz T: 03531 783 405
Nicole König T: 03531 783 404
Schlosshof, Eingang E

FB Stadtentwicklung/ Bauen und Verkehr

Fachbereichsleiter
Frank Zimmermann T: 03531 783 900

Sekretariat Susanne Ludwig T: 03531 783 901
Schlosshof, Eingang M

Peggy Peschel T: 03531 783 902
Schlosshof, Eingang I

Ortsplanung

Beatrice Stoislow T: 03531 783 930
Eingang M

Frank Lauterbach T: 03531 783 931
Yvonne Hennig T: 03531 783 903
Urte Arlt T: 03531 783 940
Nicole Schiemann T: 03531 783 942
Schlosshof, Eingang I

Abteilung Liegenschafts- und Gebäudemanagement

Abteilungsleiterin
Susan Schüler T: 03531 783 910
Schlosshof Eingang M

Nicole Große T: 03531 783 912
Heiko Kuntze T: 03531 783 913
Silke Magister T: 03531 783 914
Annett Schemmel T: 03531 783 915
Simone Mellack T: 03531 783 916
Daniel Mende T: 03531 783 917
Schlosshof Eingang M

Abteilung Tiefbau und Grünpflegeverwaltung

Abteilungsleiter
Karsten Pinetzki T: 03531 783 920
Schlosshof Eingang M

Birgit Kuznik T: 03531 783 921
Cordula Schilf T: 03531 783 922
Max-Philipp Schwarzkopf T: 03531 783 923
Schlosshof Eingang M

Wirtschaftshof

Leiterin Annette Vietzke T: 03531 783 950

Grünpflege

Matthias Witzmann T: 03531 783 960
Beethovenstraße 16

Friedhofsverwaltung

Sören Guthknecht T: 03531 783 961
Mandy Leschwitz
Sonnwalder Straße 28

Montag 9 – 12 Uhr
und 13 – 15 Uhr
Dienstag 9 – 12 Uhr
und 13 – 17 Uhr
Mittwoch 9 – 12 Uhr
Donnerstag 9 – 12 Uhr
und 13 – 15 Uhr
Freitag 9 – 12 Uhr

Freizeitzentrum „White House“

Geschwister-Scholl-Straße 4
T: 03531 608 182

während der Schulzeit:
Montag und Freitag
13 – 18 Uhr
am zweiten Samstag im Monat
11 – 18 Uhr
Jugendarbeit: Michael Roigk
Jugendsozialarbeit/Streetwork: Sebastian Töpfer

Tierpark

An der Bürgerheide
Leiter Torsten Heitmann T: 03531 8522

täglich geöffnet

Februar – April
9 bis 17 Uhr
Mai – September
9 bis 19 Uhr
Oktober – Januar
9 bis 16 Uhr

Bibliothek

Geschwister-Scholl-Straße 2
Anne Horstmann T: 03531 – 2070
Astrid Seifert

Montag und Donnerstag
13 bis 18 Uhr
Dienstag 9 bis 18 Uhr
Freitag 9 bis 13 Uhr

Touristinformation

Rathaus, Markt 1
T: 03531 717830
Montag bis Freitag 9 bis 17 Uhr
Mai bis September
Samstag 9 bis 13 Uhr

Schiedsstelle

Rathaus, Markt 1
jeder erste Dienstag im Monat für
Finsterwalde Nord (Frau Schröter)
jeder dritte Dienstag im Monat für
Finsterwalde Süd (Frau Sniegocki)
16 bis 17 Uhr
Telefon 03531 2209

Revierpolizei

Rathaus, Markt 1
donnerstags 14 bis 17 Uhr

Sprechzeiten

Stadt Finsterwalde

Schloßstraße 7/8
03238 Finsterwalde
E-Mail: info@finsterwalde.de
T: 03531 783 0
Fax: 03531 2766
www.fensterwalde.de

Sofern nicht anders angegeben, gelten
für alle Mitarbeiter folgende Sprechzeiten:

Dienstag
9 – 12 und 13 – 17 Uhr
Donnerstag
9 – 12 und 13 – 17 Uhr
und nach Vereinbarung